Balance sheet
資 產 負 債 表

於二零零三年三月三十一日（以港幣列示）
At 31 March 2003 (Expressed in Hong Kong dollars)

		附註 Note	二零零三年 2003 千港元 $'000	二零零三年 2003 千港元 $'000	二零零二年 2002 千港元 $'000	二零零二年 2002 千港元 $'000
非流動資產	**Non-current assets**					
於附屬公司之投資	Investments in subsidiaries	13		**61,672**		64,087
流動資產	**Current assets**					
應收賬款及其他應收款	Trade and other receivables	15	**18,771**		8,431	
可發還稅項	Tax recoverable	5(b)	**7**		–	
現金及現金等價物	Cash and cash equivalents	16	**44,828**		51,987	
			63,606		60,418	
流動負債	**Current liabilities**					
應付一間附屬公司款項	Amount due to a subsidiary	17	**2,178**		127	
應付賬款及其他應付款	Trade and other payables		**987**		1,119	
應付稅項	Tax payable	5(b)	**–**		10	
			3,165		1,256	
流動資產淨值	**Net current assets**			**60,441**		59,162
資產淨值	**NET ASSETS**			**122,113**		123,249
資本及儲備	**CAPITAL AND RESERVES**					
股本	**Share capital**	23		**2,805**		2,800
儲備	**Reserves**	24		**119,308**		120,449
				122,113		123,249

董事會於二零零三年七月二十一日核准並許可發出

Approved and authorised for issue by the board of directors on 21 July 2003

陳欽杰
Chan Yum Kit
徐巧嬌
Tsui How Kiu, Shirley
董事 Directors

第36頁至91頁之附註屬本財務報表之一部分。

The notes on pages 36 to 91 form part of these financial statements.